

ESPACE PREZZI ED EQUIPAGGIAMENTI



MOTORIZZAZIONE

CODICE
SP4

Versione

ESPACE

		DYNAMIQUE	INITIALE
TCe 170 (125 kW / 170 CV)	cambio manuale 6 marce	44 300.- NCS2E170 E5	49 900.- NIN2E170 E5
dCi 150 (110 kW / 150 CV FAP*)	cambio manuale 6 marce	47 500.- NCS2D150 FE5	
dCi 150 (110 kW / 150 CV FAP*)	automatico 6 marce active-shift	50 300.- NCS2DA150FE5	
dCi 175 (127 kW / 173 CV FAP*) NOx Trap	cambio manuale 6 marce	48 800.- NCS2D175 FE5	54 400.- NIN2D175 FE5
dCi 175 (127 kW / 173 CV FAP*)	automatico 6 marce active-shift	51 600.- NCS2DA180FE5	57 200.- NIN2DA180FE5

GRAND ESPACE

TCe 170 (125 kW / 170 CV)	cambio manuale 6 marce	46 300.- LCS2E170 E5	51 900.- LIN2E170 E5
dCi 150 (110 kW / 150 CV FAP*)	cambio manuale 6 marce	49 500.- LCS2D150 FE5	
dCi 150 (110 kW / 150 CV FAP*)	automatico 6 marce active-shift	52 300.- LCS2DA150FE5	
dCi 175 (127 kW / 173 CV FAP*) NOx Trap	cambio manuale 6 marce	50 800.- LCS2D175 FE5	56 400.- LIN2D175 FE5
dCi 175 (127 kW / 173 CV FAP*)	automatico 6 marce active-shift	53 600.- LCS2DA180FE5	59 200.- LIN2DA180FE5

3 ANNI GARANZIA
150 000 km

Contratto d'estensione della garanzia 4 anni o 100 000 km (Renault Assistance inclusa)	800.-	800.-
Contratto d'estensione della garanzia 4 anni o 150 000 km (Renault Assistance inclusa)	1 300.-	1 300.-
Contratto d'estensione della garanzia 5 anni o 100 000 km (Renault Assistance inclusa)	1 300.-	1 300.-
Contratto d'estensione della garanzia 5 anni o 150 000 km (Renault Assistance inclusa)	2 200.-	2 200.-
Contratto d'estensione della garanzia 6 anni o 100 000 km (Renault Assistance inclusa)	2 000.-	2 000.-
Contratto d'estensione della garanzia 6 anni o 150 000 km (Renault Assistance inclusa)	2 700.-	2 700.-



Prezzi di vendita netti raccomandati, 8,0% IVA inclusa

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE

Versione

ASPETTO ESTERNO		DYNAMIQUE	INITIALE
	Indicazione motorizzazione in cromo satinato sui listelli laterali	■	■
	Paraurti e i listelli in colore carrozzeria	■	■
	Maniglie esterne delle porte in cromo satinato	■	■
	Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente Noir Nacré (automaticamente*)	■	■*
	Sportello carburante ad apertura intergrata	■	■
	Barre portapacchi trasversali in colore carrozzeria	■	■
	Cerchi in lega 17" Eptius Dark Metallic	■	
	Cerchi in lega 17" Novadis		■
	Kit di gonfiaggio	■	■
TOELEC	Tetto panoramico in vetro apribile elettricamente	2 000.-	2 000.-
RSNORM	Ruota di scorta in acciaio di dimensioni normali, fissata sotto il pianale (al posto del kit di gonfiaggio)	200.-	200.-
ASPETTO INTERNO			
	Aletta parasole conducente e passeggero, specchietto di cortesia illuminato occultabile, alette parasole centrali	■	■
	Plafoniere con illuminazione temporizzata 1a, 2a, 3a fila	■	■
	2 prese anteriori per accessori 12V su consolle	■	■
	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori, a impulso e antiincaastro lato conducente (anteriori e posteriori)	■	■
	Soglia del bagagliaio in Inox		■
	Battitacco anteriori con decorazione "INITIALE" in alluminio		■
	Tappetini in Tuft supplementari per 1a e 2a fila (non con sedile supplementare)	■	
SRTP03	Tappetini in Tuft supplementari per 1a, 2a e 3a fila (con opzione sedile supplementare)	100.- / P. GRAND CONFORT	■
		200.-	
RID001	2 tendine parasole: porte posteriori		
	6 tendine parasole: 2 porte posteriori, 2 vetri posteriori, 2 lunotto	P. GRAND CONFORT	■
SICUREZZA			
	Sistema antibloccaggio ABS con ripartizione elettronica della forza frenante	■	■
	Assistenza alla frenata d'emergenza, accensione automatica dei lampeggianti in caso di frenata d'emergenza	■	■
	Airbag frontali e laterali "torace" conducente e passeggero, airbag frontale passeggero disattivabile	■	■
	Airbag laterali "testa" conducente, passeggero, posti laterali 2a fila	■	■
	Avvisatore acustico e spia "allacciamento cinture di sicurezza" conducente e passeggero	■	■
	Cinture di sicurezza con pretensionatore (1a fila) e limitatore della forza di ritenuta (tutte le file) a ritenuta programmata	■	■
	Sistema di controllo della stabilità ESP, controllo del sottosterzo, sistema antipattinamento	■	■
	Imbottiture nei pannelli porta anteriori e posteriori, sotto il volante per le ginocchia del conducente, per i piedidel passeggero anteriore	■	■
	Sicurezza bambini elettrica: chiusura vetri e porte posteriori dal comando sulla porta conducente	■	■
PROTEZIONE DELLA VETTURA			
	Antiavviamento elettronico	■	■
	Chiusura delle porte in marcia	■	■

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE

		Versione	
VISIBILITÀ E ILLUMINAZIONE		DYNAMIQUE	INITIALE
	Illuminazione esterna d'accompagnamento «Show me Home»	■	■
	Vetri laterali posteriori oscurati	■	■
	Fari alogeni, regolazione manuale dell'altezza, luci di marcia diurna LED	■	
	Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente, riscaldabili, asferico lato conducente	■	
	Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente (automaticamente), con memoria, asferico lato conducente		■
	Fendinebbia anteriori	■	■
	Tergicristalli anteriori automatici, accensione automatica dei fari	■	■
	Retrovisore interno elettrocromo		■
	Lavafari	P. GRAND CONFORT PACK VISIBILITE	■
	Fari Bi-Xenon, regolazione automatica dell'altezza, luci di marcia diurna LED	PACK VISIBILITE	■
GUIDA			
	Chiusura centralizzata con telecomando delle porte, portellone, sportello carburante	■	■
	Freno a mano automatico	■	■
	Computer di bordo	■	■
	Strumentazione digitale centrale	■	■
	Volante regolabile in altezza e profondità	■	■
	Volante e pomello leva del cambio in pelle	■	■
	Regolatore – limitatore di velocità	■	■
	Servosterzo	■	
DAV	Servosterzo ad assistenza variabile (serie anche su Dynamique 175)	200.–	■
	Carta Renault accesso e avviamento mani libere (Keyless-Drive Hands-free), funzione accensione fari a distanza	■	■
	Sensori parcheggio posteriori	■	■
RDAVAR	Sensori parcheggio anteriori e posteriori (implica vernice metallizzata)	400.–	400.–
COMFORT TERMICO			
	Bocchette d'aria ai posti 2a e 3a fila	■	■
	Filtro antipolline e antiodori	■	■
	Climatizzazione automatica bi-zona, con funzione Soft, Auto, Fast e Air Quality Sensor con comandi anteriori sinistra – destra, parabrezza atermico	■	
	Climatizzazione automatica bi-zona, con funzione Soft, Auto, Fast e Air Quality Sensor con comandi anteriori e posteriori sinistra – destra, parabrezza atermico		■
SEDILI E ARMONIE INTERNE			
	Poggiatesta anteriori regolabili in altezza articolati	■	■
	Poggiatesta posteriori a scomparsa regolabili in altezza	■	■
	Guide sul pavimento	■	■
	Sedili posteriori con cinture integrate, posizione tavolino, scorrevoli su guide, asportabili, predisposti per sedili bambini ISOFIX	■	■
	Sedili anteriori Captain Chair: regolazione manuale, poggia braccia regolabili e a scomparsa, posizione cuccetta, tavolini di tipo aeronautico, sedile conducente con regolazione lombare	■	
	Sedili anteriori: regolazione elettrica con memoria, poggia braccia regolabili e a scomparsa, posizione cuccetta, tavolini di tipo aeronautico		■
HARM05	Armonia Carbone Scuro	■	■
DRAP14	Tessuto Carbone Scuro trattamento Teflon®	■	
CUIR13	Pelle Riviera Carbone Scuro		■
CUIR14	Pelle Riviera Beige		0.–

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE		Versione	
		DYNAMIQUE	INITIALE
SEDILI E ARMONIE INTERNE			
SCHA	Sedili anteriori riscaldabili	600.-	■
	Poggiaabbraccia per sedili 2a e 3a fila	P. GRAND CONFORT	■
	Sedili anteriori elettrici con memoria lato conducente		■
1SJSUP	1 sedile posteriore supplementare (implica SRTP03 o PKSIAC)	700.-	
	1 sedile posteriore in pelle supplementare		■
2SSF	2 sedili posteriori supplementari (implica SRTP03 o PKSIAC)	1 400.-	
2SSF	2 sedili posteriori in pelle supplementari		700.-
VANI			
	Consolle con vano anteriore chiuso, vano posteriore chiuso	■	■
	Porta lattine/posacenere sui passaruota sinistro e destro, posacenere mobile	■	■
	Pannelli porta: vaschetta aperta, porta bottiglie porte anteriori	■	■
	Plancia: vano a lato della radio, cassetto portaoggetti chiuso lato passeggero	■	■
	Plancia (parte superiore): 2 vani chiusi	■	■
	Tasche portadocumenti sugli schienali dei sedili anteriori	■	■
	3a fila: vaschetta chiusa su passaruota sinistro	■	■
	Astuccio portaocchiali lato conducente	■	■
	Copribagagli e ripiano posteriore	■	■
COMUNICAZIONE			
	Antenna doppia, 4 altoparlanti, 4 tweeters, satellite di comando al volante	■	■
	RADIOSAT 3D Sound by Arkamys®, Mono-CD MP3 4x20 W	■	
RAD05A	RADIOSAT 3D Sound by Arkamys®, Mono-CD MP3, Audio Connection-Box (USB, i-Pod) 4x20 W	200.-	■
	CARMINAT TomTom®, schermo a colori, carta Europa, Bluetooth® viva voce*	■	■
VIDE01	In-Car DVD Entertainment System (lettore DVD, 2 poggiatesta con schermo, 2 cuffie ad infrarossi)	3 000.-	3 000.-
TBOR01	Display in tedesco	0.-	0.-
TBOR06	Display in italiano	0.-	0.-
VERNICE			
369	Blanc Glacier	■	
VERNICE METALLIZZATA INTEGRALE (listello cromato su presa d'aria paraurti anteriore)			
PRL005 ACCTC5 676	Noir Nacré	900.-	■
PRL005 ACCTC5 B66	Gris Éclipse	900.-	■
PRL005 ACCTC5 D69	Gris Platine	900.-	■
PRL005 ACCTC5 HNK	Beige Cendre	900.-	■
PRL005 ACCTC5 RNY	Bleu Perle	900.-	■

* compatibile solamente con alcuni cellulari

EQUIPAGGIAMENTI

CODICE

Versione

ACCESSORI		DYNAMIQUE	INITIALE
01 46 700 033	Kit di ruote complete invernali 225/55R17 senza SSPP cerchi in acciaio ¹⁾	2 240.–	2 240.–
01 46 400 121	Kit di ruote complete invernali 225/55R17 senza SSPP cerchi in lega	2 780.–	2 780.–
77 11 229 382	Tappetini Relief Evolution anteriori	99.–	99.–
77 11 230 420	Tappetini Relief Evolution, 2a e 3a fila, Espace	119.–	119.–
77 11 230 421	Tappetini Relief Evolution, 2a e 3a fila, Grand Espace	119.–	119.–
77 11 221 540	Griglia di separazione; montaggio incluso	270.–	270.–
77 11 423 381	Seggiolino Duo Plus Isofix (9 mesi–4 anni)	449.–	449.–
77 11 422 951	Seggiolino Kid Fix Isofix (4–12 anni)	339.–	339.–
77 11 428 786	Kit Viva Voce Bluetooth Parrot MKI9200; montaggio incluso	510.–	510.–
77 11 428 812	Kit Viva Voce Supertooth Buddy	95.–	95.–
77 11 430 554	Sistema DVD/MP3 Philips PD7042 portatile con due schermi 7"	429.–	429.–
77 11 236 849	Contenitore da tetto Touring Line 530 litri; montaggio incluso	620.–	620.–
77 11 421 295	Porta bicicletta Touring Line 80; montaggio incluso	170.–	170.–
	Gancio di traino smontabile + fascio elettrico 7/13 spinotti per Espace; montaggio incluso ²⁾	1 190.–	1 190.–
	Gancio di traino smontabile + fascio elettrico 7/13 spinotti per Grand Espace; montaggio incluso ³⁾	1 190.–	1 190.–
77 11 421 537	Collezione lampadine (lampada principale H7)	29.–	29.–
77 11 421 538	Collezione lampadine (lampada principale H11)	36.–	36.–

¹⁾ Per veicoli muniti di cerchi in lega d'origine sono necessari coprimozzi

²⁾ Referenza per gancio di traino smontabile e fascio con presa a 13 spinotti per Espace (77 11 218 330 e 77 11 226 831)

³⁾ Referenza per gancio di traino smontabile e fascio con presa a 13 spinotti per Grand Espace (77 11 219 806 e 77 11 226 831)

PER INFORMAZIONI SULL'OFFERTA DEI SISTEMI DI NAVIGAZIONE TOMTOM, LA INVITIAMO A CONTATTARE IL SUO RAPPRESENTANTE RENAULT

CARATTERISTICHE TECNICHE

MOTORIZZAZIONI	TcE 170	dCi 150 FAP	dCi 150 FAP Autom.	dCi 175 FAP + NOx Trap	dCi 175 FAP Autom.
Numero di porte	5	5	5	5	5
Numero di posti	5/6/7	5/6/7	5/6/7	5/6/7	5/6/7
MOTORE					
Carburante	benzina	diesel	diesel	diesel	diesel
Codice	F4Rt	M9Rb	M9Rb	M9Rk	M9Rb
Cilindrata (cm ³)	1998	1995	1995	1995	1995
Alesaggio x corsa (mm)	82.7 x 93.0	84.0 x 90.0	84.0 x 90.0	84.0 x 90.0	84.0 x 90.0
Numero di cilindri/valvole	4/16	4/16	4/16	4/16	4/16
Rapporto di compressione	9.8 : 1	16.0 : 1	16.0 : 1	16.0 : 1	16.0 : 1
Potenza massima kW (CV)	125 (170)	110 (150)	110 (150)	127 (173)	127 (173)
a g/ min.	5500	4000	4000	3750	3750
Coppia massima Nm	270	340	340	360	360
a g/ min.	3250	2000	2000	1750	1750
Iniezione	Multipoint sequentiell	Direct (turbo) Common Rail	Direct (turbo) Common Rail	Direct (turbo) Common Rail	Direct (turbo) Common Rail
CAMBIO					
Numero di marce avanti	manuale 6	manuale 6	autom. 6	manuale 6	autom. 6
STERZO					
Servosterzo	■	■	■		■
Servosterzo ad assistenza variabile				■	■
Ø di sterzata	Espace Grand Espace	11.0/11.3 11.4/11.8	11.0/11.3 11.4/11.8	11.0/11.31 1.4/11.8	11.0/11.3 11.4/11.8
SOSPENSIONI					
Avantreno: tipo Mac Pherson con molle elicoidali	■	■	■	■	■
Retroreno: profilo semirigido controllato da 2 bracci longitudinali, con barra Panhard	■	■	■	■	■
FRENI					
ABS e assistenza alla frenata d'emergenza	■	■	■	■	■
Anteriori a disco ventilati Ø / spessore (mm)	308/28	324/28	324/28	324/28	324/28
Posteriori a disco Ø / spessore (mm)	300/11	300/11	300/11	300/11	300/11
PNEUMATICI					
Dimensioni (serie)	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17	225/55 R17

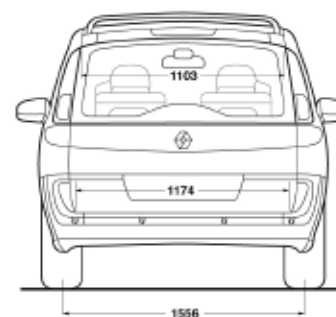
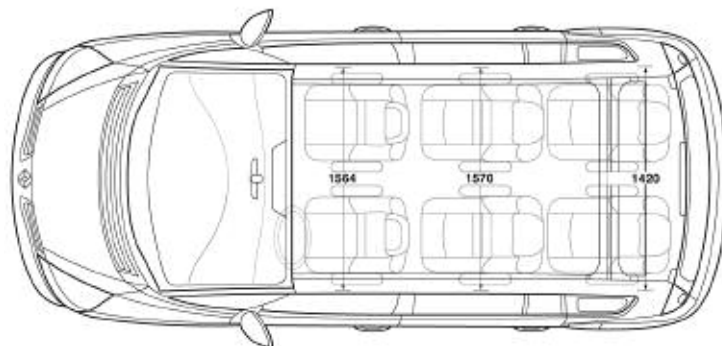
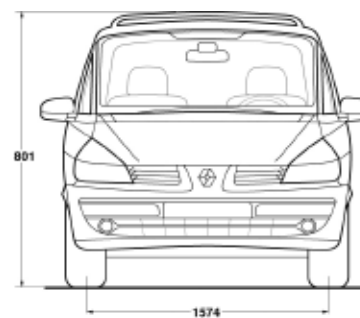
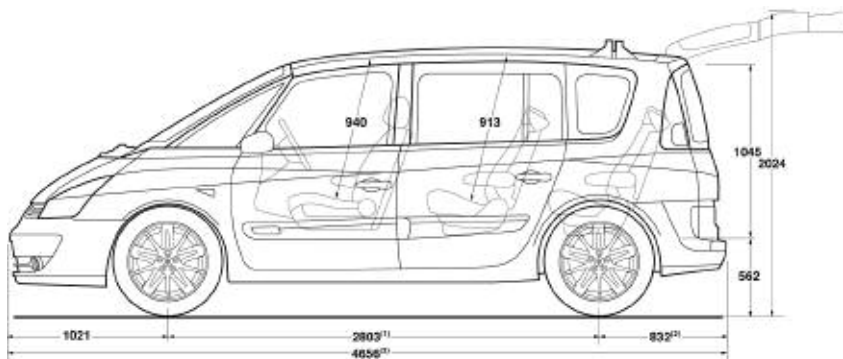
CARATTERISTICHE TECNICHE

PRESTAZIONI		TCe 170	dCi 150 FAP	dCi 150 FAP Autom.	dCi 175 FAP + NOx Trap	dCi 175 FAP Autom.
Velocità massima (km/h)		205	194	188	204	198
0-100 km/h (s)		9,7	10,6	12,4	9,8	11,1
1000 m da fermo (s)		31.1	32.3	33.9	31.3	32.5
CONSUMI (direttiva europea 80/1268/CEE)						
Ciclo extra urbano (l/100 km)		7,2	5,7	6,1	6,3	6,1
Ciclo urbano (l/100 km)		11,6	8,2	9,3	8,8	9,3
Ciclo completo (l/100 km)		8,8	6,5	7,2	7,3	7,2
Emissioni di CO ₂ (g/km)		204	170	189	194	189
Categoria d'efficienza energetica (A-G)	Espace	F	C	D	D	D
	Grand Espace	F	C	D	D	D
CAPACITÀ						
Serbatoio (l)		83	83	83	83	83
Volume del bagagliaio min. / max. (l)	Espace	291 / 2860	291 / 2860	291 / 2860	291 / 2860	291 / 286
	Grand Espace	456 / 3050	456 / 3050	456 / 3050	456 / 3050	456 / 3050
MASSA (valore medio secondo carta d'omologazione, conducente incl.)						
Massa a vuoto (kg)	Espace	1807	1976	2008	2007	2008
	Grand Espace	1837	2006	2038	2040	2038
Massa massima autorizzata (kg)	Espace	2539	2605	2640	2555	2640
	Grand Espace	2544	2620	2665	2555	2665
Massa totale in marcia (kg)	Espace	4039	4105	4140	4150	4140
	Grand Espace	4044	4120	4165	4150	4165
Carico massimo trainabile, rimorchio frenato (kg)*		2000	2000	2000	2000	2000
Carico massimo trainabile, rimorchio non frenato (kg)*		750	750	750	750	750

* carico massimo rimorchiato (rispettando la massa totale in marcia)

CARATTERISTICHE TECNICHE

DIMENSIONI (mm)	Espace	Grand Espace
Passo	2803	2868
Lunghezza totale	4656	4856
Sbalzo anteriore	1021	1021
Sbalzo posteriore	832	967
Carreggiata anteriore	1574	1574
Carreggiata posteriore	1556	1556
Larghezza totale / con retrovisori esterni	1860/2104	1860/2104
Altezza con peso a vuoto	1801	1819
Altezza soglia di carico con peso a vuoto	562	580
Altezza dal suolo, pieno	> 120	> 120
Larghezza anteriore fino ai gomiti	1564	1564
Larghezza fino ai gomiti, 2a fila	1570	1570
Larghezza fino ai gomiti, 3a fila	1426	1426
Larghezza anteriore fino ai pannelli porte	1498	1498
Larghezza fino ai pannelli, 2a fila	1558	1558
Larghezza fino ai pannelli, 3a fila	1420	1420
Altezza anteriore sotto al tetto a 14° (dall'altezza dei sedili)	940	940
Altezza anteriore sotto al tetto a 14°, 2a fila (dall'altezza dei sedili)	913	919
Altezza anteriore sotto al tetto a 14°, 3a fila (dall'altezza dei sedili)	868	891
Larghezza superiore ingresso porte posteriori	1103	1103
Larghezza inferiore ingresso porte posteriori	1174	1174
Larghezza interna tra i passaruota	1170	1170
Altezza apertura posteriore	1045	1045
Lunghezza di carico fino alla 1a fila	2215	2414
Lunghezza di carico fino alla 2a e 3a fila	1290/220	1490/420
Altezza di carico sotto la cappelliera	501	501



INFORMAZIONI GENERALI

GARANZIA

- 12 anni di garanzia anticorrosione
- 3 anni di garanzia sulla vernice
- 3 anni di garanzia del costruttore o 150 000 km (vale il primo dei due termini raggiunto)

IL CONTRATTO D'ESTENSIONE DI GARANZIA RENAULT

Il contratto d'estensione di garanzia Renault vi semplifica la vita e vi permette di viaggiare senza preoccupazioni. L'estensione di garanzia consente di prolungare di massimo 3 anni supplementari la garanzia

del costruttore fino ad un massimo di 150 000 km. Optando per questo contratto, tutte le riparazioni (ricambi e manodopera) di pezzi meccanici, elettrici ed elettronici saranno coperte. Inoltre è inclusa l'assicurazione Renault Assistance.

RENAULT ASSISTANCE

044 834 12 00

RENAULT CREDIT



RENAULT
Credit

044 871 27 07

Clickate, scegliete, sognate su www.renault.ch o componete il numero gratuito 0800 80 80 77.

4 ANNI DI VIAGGI IN ASSOLUTO RELAX

Con la formula **Renault Relax Leasing** viaggiate in tutta tranquillità: il vostro veicolo e il vostro finanziamento saranno protetti per l'intera durata del leasing!

Approfittate **per 4 anni** di un leasing ad un tasso d'interesse allettante con prestazioni di servizio supplementari:

- ✓ **Leasing 3,9%**
- ✓ **Su richiesta nessun acconto**
- ✓ **Tutti gli interventi di manutenzione inclusi**
- ✓ **Garanzia inclusa**
- ✓ **Garanzia di mobilità inclusa**
- ✓ **Assicurazione sulle rate inclusa**

Offerta Renault Credit riservata ai clienti privati.



ESPACE PREZZI ED EQUIPAGGIAMENTI



(www.renault.ch)